

2
2019

美唄市広報

美唄市公式 Facebook →



メロデー

巻頭

成人式記念写真館

主な内容

- ♪ スポーツ推進委員を募集しています！ 3
- ♪ 高額療養費の外来年間合算について 4
- ♪ 申告は正しく期限内に 5
- ♪ 市営住宅・道営住宅の入居者募集 18

2月2日(土)・3日(日)は
第66回美唄雪んこまつり



市民の皆さん、事業者の皆さん、節電にご協力をお願いします
今冬も引き続き「無理のない範囲での節電」にご協力をお願いします



🖋 今月の表紙 1月13日

市民会館で成人式が行われ、今年は172人（男98人、女74人）が新たに大人の一員となりました。式典では、新成人4人による「二十歳の誓い」が述べられたほか、中学校担任教諭からのビデオレター「贈る言葉」が上映されました。式典後、交流会に参加した新成人たちは、久しぶりに集まった同級生と楽しい時間を過ごしました。

成人式記念写真館

式典と式典終了後に行われた交流会での様子を紹介します。
このほか、市の公式Facebookにも成人式の写真を掲載しています。



二十歳の誓い



三澤悠太さん



出口若奈さん



吉田陸さん



斉藤未空さん



中学校担任教諭からのビデオレタ



美唄中学校卒業生



東中学校卒業生



峰延中学校卒業生



南美唄中学校卒業生

おめでとうございます ご功績を讃え顕彰

平成30年度 北海道開発局水防功労者表彰 美唄市消防団



スポーツ推進委員を募集しています！



応募・問合せ スポーツ振興課スポーツ振興係 ☎ 35～1316へ

スポーツが大好きでスポーツイベントの運営に興味のある方は、ぜひ申し込みください。

スポーツ推進委員とは？

スポーツ基本法を根拠に、教育委員会から委嘱を受ける委員で、本市のスポーツ推進に関し、スポーツへの理解を深めながら、実技指導や指導助言を行なっています。

どんな活動をするの？

次のスポーツイベントの運営サポートを行うほか、イベントを円滑に進めるため、会議（月1回程度）と研修会（年1回）を実施しています。

チャレンジデー（5月）、ファミリーサイクリングin美唄（6月）、市民歩こう会（7月または8月）、ピパオイヘルシーロードレース大会（9月）、市民体育祭（10月）、美唄クロスカントリースキー大会（2月）



▲美唄クロスカントリースキー大会



▲ファミリーサイクリングin美唄

応募資格 ▶ 2月1日現在で市内に住所を有し、以降2年間は市外に転居の予定がない満18歳以上の方
▶ スポーツに深い関心があり、スポーツの実技指導や指導助言に熱意のある方 ▶ スポーツイベント（年6回程度）および会議（月1回程度）に出席可能な方

募集人数 若干名

任期 4月1日から2021年3月31日までの2年間

締切 2月22日（金）必着（郵送の場合は当日消印有効）

選考方法 2月末に面接試験を行います。選考結果は3月上旬に文書で通知します

応募方法 所定の応募用紙に必要事項を記入の上、持参、郵送（住所などは20ページを参照）、FAX 62～1088、[✉ sports-shinko@city.bibai.lg.jp](mailto:sports-shinko@city.bibai.lg.jp)へ送信のいずれかによりスポーツ振興課へ

※応募用紙は、市役所4階スポーツ振興課、総合体育館、温水プール、体育センターで配布するほか、市のホームページからもダウンロードもできます。

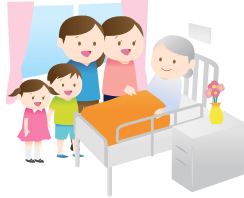
そのほか スポーツ推進委員には、市の規定により、イベント参加や会議出席に応じて、報酬および旅費が支給されます

高額療養費の外来年間合算について

申請・問合せ 市民課国民健康保険係（国民健康保険の方） ☎ 6 2 ~ 3 1 4 4 ・
医療年金係（後期高齢者医療の方） ☎ 6 3 ~ 0 1 3 6 へ

平成29年8月と平成30年8月に、70歳以上の方の高額療養費の制度が見直され、年間を通して高額な外来診療を受けている方の負担が増えないよう、自己負担額の年間上限の制度が設けられました。このことにより、次の方は外来年間合算高額療養費の支給対象となります。

対象 ①国民健康保険に加入されている70歳～74歳の方および後期高齢者医療に加入されている方 ②平成30年7月31日時点の所得区分が一般または低所得Ⅰ・Ⅱの方



計算期間 平成29年8月1日～平成30年7月31日

外来年間自己負担上限額 14万4,000円

支給対象額 一般区分または低所得区分であった月の外来診療分の自己負担額の合計のうち14万4,000円を超えた額

※計算は個人単位になります。
※計算期間中に現役並み所得の区分期間があった場合、その期間中の自己負担額は計算対象外となります。
※計算期間中に毎月の高額療養費に該当している場合は、そのうち外来診療分としてすでに支給された額を差し引いて計算します。

申請方法

▶ **国民健康保険の方**… 2月中旬から下旬頃に申請書を郵送します

【注意事項】

申請書は計算期間中、美唄市国民健康保険を使用して上限額を超えた方を対象に郵送します。計算期間中、美唄市国民健康保険の前に他市の国民健康保険やほかの医療保険に加入されていて、支給対象になると思われる場合は、以前加入していた医療保険が発行する自己負担額証明書を持参してください。
※申請に必要なものは問い合わせください。

▶ **後期高齢者医療の方**… 1月下旬頃に北海道後期高齢者医療広域連合より支給決定通知書が郵送され、登録されている口座に支給となります（別途申請は不要です）。対象となる方で支給口座の登録がない場合には、申請後の支給となります

※いずれも申請書が届き次第必要事項を記入の上、市役所1階①窓口で申請してください。

岩見沢年金事務所からのお知らせ

申込・問合せ

①③岩見沢年金事務所 ☎ 3 8 ~ 8 0 0 0 ②同年金事務所 ☎ 2 2 ~ 5 8 0 4 ③市民課医療年金係 ☎ 6 3 ~ 0 1 3 6 へ

①年金出張相談

岩見沢年金事務所職員による年金出張相談です（年金請求も受付）。

〈とき〉 3月7日(木) 10時～15時

〈ところ〉 商工会議所

※完全予約制ですので3月6日(水)までに岩見沢年金事務所へ申し込みしてください。



②国民年金付加保険料と割引制度について

▶ 国民年金保険料に付加保険料（月額400円）をプラスして納めると、老齢基礎年金に付加年金が上乘せされます。付加年金の年金額は、200円×付加保険料納付月数です

※付加保険料は、加入の申し出をされた月から納付できます。さかのぼって加入することはできません。市役所1階①窓口または岩見沢年金事務所です手続きしてください。

▶ 国民年金保険料は、(1)現金納付（納付書を使って金融機関やコンビニエンスストアで納める方法）(2)口座振替 (3)クレジットカードのいずれかの方法で納めることができます。なお、保険料をまとめて前払いすると割引が適用になります。また、(2)と(3)の前納割引（2年前納、1年前納、6カ月前納）の申込期限は2月28日(木)となります

※割引金額や手続きに必要なものなど詳しくは問い合わせください。

③4月から産前産後期間の国民年金保険料が免除となります

〈対象〉 国民年金第1号被保険者で出産日が平成31年2月1日以降の方

〈届け出時期〉 出産予定日の6カ月前から届け出できますが、速やかに届け出てください

〈施行日〉 平成31年4月1日

※施行日から届け出できます。

〈産前産後期間の取り扱い〉 産前産後期間として認められた期間については、保険料を納付したもものとして老齢基礎年金の受給額に反映されます。また、この期間については付加保険料を納付することもできません

〈届け出先〉 市役所1階①窓口

申告は正しく期限内に

問合せ

市民税・道民税、国民健康保険税は税務課市民税係 ☎62-3139
 所得税及び復興特別所得税、消費税、贈与税、譲渡所得税は
 岩見沢税務署 ☎22-0810 (自動音声案内)

所得税及び復興特別所得税の確定申告と 市民税・道民税、国民健康保険税の申告受付

とき 2月18日(月)～3月15日(金)
 9時～正午・13時～15時(土・日曜日を除く)

ところ 市役所1階第1会議室

※各日とも、15時までに受け付けされた方の申告手続きを行います。待ち時間が長くなる場合がありますので、あらかじめご了承ください。

税申告の出張受付

2月6日(水)～13日(水)まで、出張申告を行います。会場や日程については本紙折り込み「LIVE」コーナーをご覧ください。なお、出張申告期間中は、市役所での申告受付はできませんので注意してください。

確定申告が必要な方

- ▼ 事業をしている方、不動産収入のある方
 - ▼ 公的年金収入が400万円超の方
 - ▼ 給与収入が2,000万円超の方
 - ▼ 2力所以上から給与を受けている方
 - ▼ 給与所得以外の所得が20万円超の方 など
- ※確定申告が不要な方でも、給与や年金などから源泉徴収された所得税が還付されることがあります。詳しくは税務課市民税係に問い合わせいただくか、国税庁のホームページ <https://www.nta.go.jp/taxes/shiraberu/taxanswer/shotoku/2030.htm> をご覧ください。



市で受け付けできない申告について

岩見沢税務署で手続きしてください

- ▼ 消費税、贈与税、相続税の申告
- ▼ 所得税の青色申告の申請をしている方
- ▼ 営業、不動産、農業で所得税がかかる方
- ▼ 山林所得があった方
- ▼ 株式、先物取引や不動産の売買(公共事業に伴う不動産の売却を除く)により譲渡所得があった方

市民税・道民税申告

※公共事業に伴う不動産の売買があった方については税務課市民税係に問い合わせください。

市民税・道民税申告とは、1年間の所得を基に、翌年度の市民税・道民税の税額計算をするために行う市への申告のことをいいます。所得税及び復興特別所得税の還付がない方でも、控除の申告がないと控除前の状況で課税され、翌年度の市民税・道民税が高くなる恐れがあります。※収入がない方、遺族年金・障害年金などの非課税年金のみを受給されている方でも市民税・道民税申告が必要となる場合があります。

申告に必要な持ちもの

- ① 印鑑 (認印可)
 - ② 本人確認書類 (番号確認書類 + 身元確認書類) の写し
 - ③ 本人名義の口座番号が分かるもの
 - ④ 確定申告のお知らせ (税務署から郵送されている方)
 - ⑤ 利用者識別番号 (電子申告で以前取得された方)
 - ⑥ 収入額が分かるもの
 - ⑦ 報酬等の支払調書 など ※いずれも原本が必要。
 - ⑧ 控除額が分かるもの
 - ⑧ 保険料の控除証明書 (国民年金、生命保険料、地震保険料 など)
 - ⑨ 国民健康保険税、介護保険料、後期高齢者医療保険料の領収書 など
 - ⑩ 障害者手帳 (障害者控除を受ける方)
 - ⑪ 寄附金の領収書
 - ⑫ 医療費控除の明細書、セルフメディケーション税制の明細書 (詳しくは広報メニュー「自己申告」をご覧ください)
- ※⑩ 以外は申告する年分に領収したものを使用。

税務署からのお知らせ

問合せ 岩見沢税務署 ☎22-0810
 音声案内「2」

申告書の作成は「確定申告書等作成コーナー」で!!

国税庁のホームページ「確定申告書等作成コーナー」で、自宅のパソコンなどから申告書を作成することができます。作成した申告書は、マイナンバーカードとICカードリーダー(電子申告)を利用して提出できます。また、平成30年4月以降に税務署でID・パスワードを取得された方は、ID・パスワード方式でも「e-Tax (電子申告)」を利用して提出できます。

詳しくは国税庁のホームページ www.nta.go.jpへ



生活環境課 からののお知らせ

問合せ ①②生活環境課生活交通係 ☎62-3142
③④⑤同環境係 ☎62-3145

① 説明会を開催します。ご都合のよい会場にお越しください

●4月1日から市民バス東線の本格運行を開始します
昨年、市民バス東線の実証運行と意見交換会を行い、4月1日から現在のバス路線を変更して本格運行を開始します。
※バス路線や時刻表など詳しくは、広報メロディー3月号の折り込みチラシでお知らせします。

とき	ところ	
2月12日(火)	10時～	東明西福祉会館
	13時30分～	東明市街本町町内会館
2月28日(木)	13時30分～	市役所

●路線バス南美線、市民バス西線（進徳・拓北線）の運行について
路線バス南美線、市民バス西線（進徳・拓北線）につきましても実証運行を行いましたが、両路線とも、**現行のままでの運行を続けること**に決定しました。



とき	ところ	
2月13日(水)	10時～	南美福祉会館
	13時30分～	下緑町内会館
2月14日(木)	10時～	進徳集会所
	13時30分～	上美福祉総合福祉会館
2月18日(月)	10時～	光珠内福祉会館
	13時30分～	東福祉会館

●乗合タクシーの運賃改定について
乗合タクシーの運賃改定を予定しています。



とき	ところ	
2月19日(火)	10時～	盤の沢会館
	13時30分～	日東福祉会館
2月20日(水)	10時～	茶志内中央福祉会館
	13時30分～	中村福祉会館
2月21日(木)	10時～	西美福祉会館
	13時30分～	開発福祉会館

② 平成30年北海道胆振東部地震災害義援金の支給について

平成30年北海道胆振東部地震災害義援金（第2次配分）として北海道災害義援金配分委員会から市に8万円が配分されました。
市でお預かりした義援金は、北海道災害義援金配分委員会の配分基準に基づきその全額を被災者の皆さんにお届けしました。

- ③ **ペット（犬・猫）を飼う前に考える10のポイント**
- ▼ペットは私たちの生活に潤いと安らぎをもたらしてくれますが、最後まで責任をもって飼うことが大切です。ペットを飼う前に次のことをよく考えましょう。
 - ▼ペットを飼える住居に住んでいますか？ 転居や転勤の予定はありませんか
 - ▼飼いたいペットは、あなたのライフスタイルに合っていますか
 - ▼家族は全員、動物を飼うことに賛成していますか
 - ▼家族で動物に対するアレルギーがある方はいませんか
 - ▼時間と手間をかけ毎日欠かさず世話ができますか
 - ▼ペットが寿命を迎えるまで飼い続けることができますか
 - ▼近隣に迷惑をかけないよう配慮できますか
 - ▼ペットの一生にかかる費用を考えてみましたか
 - ▼生涯にわたる計画を立ててみましたか
 - ▼万一飼えなくなったときのことを考えていますか

- ④ **ごみの出し方について確認を**
- ▼ごみステーションに分別されていないごみが残されているとの相談が寄せられています。皆さんのご協力をお願いします。
 - ▼空きびんとペットボトルは、必ずキャップを外してください。キャップが付いていると、手作業で一つずつ外さなくてはならないため、大変な手間となります
 - ▼空き缶とペットボトルは、潰さずに別々の袋で出すしてください
- ⑤ **資源ごみ（プラスチック）の品質検査について**
- ▼乾電池、蛍光灯、電球は、購入時のケースがある場合はケースに入れ、それぞれ半透明の袋に分けて、燃やせるごみまたは燃やせないごみの日に出してください（多量に出す場合は、燃やせないごみの日に出してください）
 - ▼市では、回収したプラマークがついたプラスチックごみを日本容器包装リサイクル協会を通してリサイクルを行われます。今年度は昨年11月に品質検査が行われましたが、プラスチックごみの中に医療系廃棄物やガラス片の混入がありました。危険なごみが混入されると、収集や処理の支障となりリサイクルができなくなりますので、適切な分別と排出にご協力をお願いします。
 - ▼プラスチックごみの出し方
選別やりサイクルの支障になるため、二重袋にしなさい
 - ▼ソックスなどの汚れはふき取るか洗い流し、取れない場合は燃やせるごみに出す
 - ▼結束バンド（PPバンド）、バラン、湿布薬のフィルム、フリーザーバッグなど、プラマークのついていないごみは燃やせるごみに出す
 - ▼白色以外の発泡スチロール（色付き・柄付き）はリサイクル処理に支障があるため燃やせるごみに出す
 - ▼事業所において、製品の製造工程で発生するプラマークのついたごみは、産業廃棄物として処理する



市長への提言 問合せ 広報情報係 ☎63-0113

市民の皆さんから寄せられた「市長への提言」と提言に対する「市の回答」の一部を紹介します。

提言 市営住宅の抽選時に次点を決めていた方が、空き室ができた時に希望者が早く入居できるのではないか

回答 市営住宅は、公営住宅法で公募を原則としているため、修繕費用・空き状況・需要の状況を勘案して住宅を選定し、年4回の公募を行っています。公募の方法は、公募ごとに申し込みを受け、同じ住宅に対して複数の応募があった場合には抽選を行い、次点の方を当該公募限りの補欠としています。これは北海道と同様の取り扱いとなっています。

提言 市内にある高校の「高校（学校）だより」を各町内会の回覧版で市民の皆さんに見ていただいているかどうか

回答 美唄尚栄高校や美唄聖華高校の取り組みについては、毎年、広報メロディーでの掲載のほか、市民ふれあいサロン（コアバイ内）や郵便局などに学校だよりを配置するなどの周知活動を行っており、各町内会の皆さんの負担となる回覧版での周知は行っていません。

提言 市道の街路樹が枯れているので、新しい苗木を植えてはどうか

回答 枯れている街路樹については伐木を行いました。街路樹の植え替えについては、現在のところ予定していません。

市の業務に関してサービスの向上や効率的な行政運営などにつながるアイデア・提言を寄せてください。
提言方法 市役所1階ロビーに配置の提言書に記入の上、専用の提言募集箱に投函してください



地域安全ニュース 問合せ 美唄警察署 ☎63-0110

◎違法・迷惑駐車防止～やめましょう みんなが困る迷惑駐車～

違法・迷惑駐車は次のような危険や障害の原因となります。
◆交差点付近での事故や歩行者事故などの原因になります
◆道路が狭くなり通行人や緊急車両の活動の妨げになります
◆除雪や道路作業などの大きな障害となります



◎サイバー空間の脅威に対する社会全体の対処能力の強化～あなたを守るサイバーセキュリティ～

サイバー犯罪の被害に遭わないように次の対策を実施しましょう。
◆パソコンやスマートフォンにはウイルス対策ソフトをインストールする
◆メールに添付されたデータをむやみに開かない
◆パソコンやスマートフォンなどのウイルス対策ソフトは常に更新し、セキュリティホール（脆弱性）を作らないよう最新の状態にしておく
◆万が一のウイルス感染に備え、大切なデータをインターネットのつながっていないハードディスクやDVDなどに保存し、バックアップ（複製）を作成しておく
◆IDやパスワードは、自分自身でしっかり管理する





ふるさと美唄応援寄附金（ふるさと納税）のお知らせ

申込・問合せ 観光振興課観光振興係 ☎63-0112へ

「ふるさと美唄応援寄附金（ふるさと納税）」とは…

ふるさと美唄を元気付け、明るい未来をつくるため、平成20年10月からスタートした制度で「美唄を応援したい」「まちづくりに協力したい」という気持ちを持つ納税者の方が本市へ寄附を行った場合、確定申告をすることで、今お住まいの市区町村の住民税から控除を受けられるものです（市民の方からの寄附も対象となります）。

また、確定申告が不要な給与所得者等について、確定申告を行わなくてもふるさと納税の寄付金控除を受けられる仕組み（ふるさと納税ワンストップ特例制度）が設けられています。詳しくは問い合わせください。

次の使い道を用意しています

使い道	平成28年度		平成29年度		平成30年度 (平成30年12月末現在)	
	件数	金額	件数	金額	件数	金額
広くまちづくりを応援	1,531	1,933万3,000円	2,864	3,326万1,001円	3,825	4,295万5,000円
福祉事業を応援	282	356万2,000円	321	370万3,001円	352	400万円
青少年育成事業を応援	570	676万円	476	595万1,000円	333	483万1,000円
文化振興事業を応援	53	64万円	41	44万円	59	73万6,334円
安田侃彫刻美術館 アルテピアッツァ美唄整備事業を応援	105	173万円	81	118万円	71	110万6,000円
交流拠点施設整備事業を応援	51	61万円	53	89万2,000円	26	126万円
農業振興事業を応援	610	769万7,005円	510	597万4,000円	325	380万3,000円
地域医療を応援	429	532万2,000円	398	493万4,000円	276	313万3,000円
受動喫煙防止対策を応援	—	—	—	—	102	153万3,000円
その他（指定分野を応援）	33	181万円	28	156万3,000円	4	12万円
合計	3,664	4,746万4,005円	4,772	5,789万8,002円	5,373	6,347万7,334円

平成29年度にいただいたご厚意は、次のように活用させていただきました

広くまちづくりを応援 ▶車道や歩道の除排雪経費の一部 ▶宮島沼とその周辺に生息する鳥類の個体数調査 ▶美唄サテライト・キャンパス運営協議会が実施する各種講座等の運営経費 など

福祉事業を応援 ▶福祉基金に積み立て ▶福祉スポーツ大会開催経費の一部 など

青少年育成事業を応援 ▶青少年育成基金に積み立て ▶子ども会対抗球技大会やキッズ・アスリートスクール等の青少年育成事業経費 など

文化振興事業を応援 ▶文化基金に積み立て ▶「北海道で江戸噺2017」の補助経費 など

安田侃彫刻美術館 アルテピアッツァ美唄整備事業を応援 ▶安田侃彫刻美術館 アルテピアッツァ美唄整備基金に積み立て ▶誘導用案内板作成、設備改修経費の一部 など

交流拠点施設整備事業を応援 ▶交流拠点施設整備基金に積み立て ▶ピパの湯 ゆ〜りん館の設備改修経費の一部 など

農業振興事業を応援 ▶農業後継者の育成に必要な修学研修費の補助経費 ▶農業振興基金に積み立て など

地域医療を応援 ▶医療等拠点施設整備基金に積み立て

その他（指定分野を応援） ▶受動喫煙防止条例啓発・普及活動 ▶恵風園・恵祥園の備品整備 ▶子育て支援、保育所整備 ▶宮島沼湿地保全 ▶美唄駅周辺再開発 ▶テレワーク事業の推進 ▶4110型機関車の整備 ▶炭鉱跡の保全 ▶動物の殺処分ゼロへの取り組み



PRにご協力ください

1万円以上の寄附をされた市外の方に対し、お礼の気持ちを込めて特産品などの返礼品を贈呈しています。

市外や道外にお住まいの知り合いの方や美唄の特産品に興味のある方がいましたらぜひ制度をご紹介ください。

申し込み方法

郵送（住所などは20ページを参照）、FAX 62-1088、[✉kouryu@city.bibai.lg.jp](mailto:kouryu@city.bibai.lg.jp)のほか、下記のサイトから申し込みしてください。

ふるさと納税 美唄

- ・さとふる
- ・ふるぽ
- ・ふるさとチョイス



平成30年の火災発生状況

問合せ 消防本部予防係 ☎66~2223

昨年の火災発生状況は右表の通りです。出火件数は7件で、平成29年と比較すると9件の減少となっていますが、焼損面積は増加しています。内訳は建物火災4件、車両火災1件、その他火災2件となっており、負傷者が5人出ています。

火災の多発期を迎えていますが、火の元の安全を確かめるなど、一人ひとりが次のことに注意し、本年も火災発生件数の減少を目指して、火の用心を心掛けてください。

- 寝たばこはしない ●子どもにはマッチやライターで遊ばせない
- 揚げ物をするときはその場を離れない ●ストーブには燃えやすいものを近づけない
- いざというときのため、出入り口や窓付近の除雪をする ●家の周りに燃えやすいものを置かない ●ごみ焼きはしない

平成30年の出火件数など

出火件数	7件(9件減少)
焼損床面積	843.30㎡(561.83㎡増加)
焼損表面積	2.51㎡(1.99㎡減少)
林野焼損面積	0アール(増減なし)
損害額	2,448万7,000円(771万8,000円増額)
死者	0人(3人減少)
負傷者	5人(1人増加)

かっこ内前年比



冬期間における緊急自動車の出動に関するお願い

問合せ 消防署救急係 ☎66~2226

今年も降雪により、道路状況の悪化や建物の確認が困難となってきています。

救急車をはじめとする緊急自動車は、一刻も早く、そして確実に現場に到着することが大変重要であり、気象や道路状況を考慮し、確実に走行できる道路を選択しています。そのため、現場到着時刻が夏季より遅くなってしまふ可能性があります。また、吹雪や積雪で出動先の建物などが確認しづらい状況も増えてきており、現場での緊急自動車の誘導をお願いする場合があります。

市民の皆さんには、冬期間の気象状況を十分ご理解いただき、ご協力をお願いします。



平成30年の救急出動件数など

出動件数	1,130件(58件増加)	
搬送人員	1,059人(69人増加)	
出動件数の内訳	急病	681件(70件増加)
	交通事故	44件(2件減少)
	一般負傷	152件(3件減少)
	転院搬送	165件(2件増加)
	その他	88件(9件減少)

かっこ内前年比

No.34

地域おこし協力隊 活動日記

皆さん、こんにちは！コウです。
私が美唄に来て、もうすぐ半年になります。雪が降らない台湾から美唄に来て、初めての冬は少し不安でしたが、少しずつ寒さにも慣れてきました。

最近では、翻訳と観光の情報発信のほか、昨年12月15日に「メガネの三愛」さんの店舗を借りて台湾茶の文化体験を行いました。

このイベントでは、私がお客さんに台湾茶の入れ方を披露し、一緒に台湾茶を飲みながらいろいろな台湾の文化を紹介しました。お茶は一煎目から五煎目まであるので、少しお時間をいただきましたが、来てくださった皆さん、どうもありがとうございました。

美唄で台湾の文化を皆さんに知っていただくために、このような取り組みをこれからも行っていきたく思います。台湾に興味がある方は、ぜひ参加して、何でも私に聞いてください。よろしくをお願いします。



▲台湾茶の文化体験

問合せ 観光振興課 ☎63~0112

平成30年度

受動喫煙に関わる事業所調査結果について

問合せ 保健センター ☎ 62-1173



昨年実施した「受動喫煙に関わる事業所調査」の結果がまとまりましたので、その概要をお知らせします。

なお、自由記述を含めた詳しい結果については、市のホームページでご覧いただけるほか、保健センターで配布しています。

調査の目的 受動喫煙防止条例施行後の市内事業所内における受動喫煙の取り組み状況を把握するために行っています

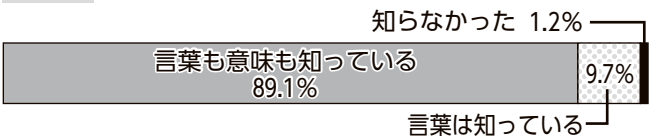
調査方法・対象者 市内に所在する437事業所に対し、調査票を郵送し、返信用封筒またはFAX、メールにより回収

調査期間 平成30年10月12日～31日

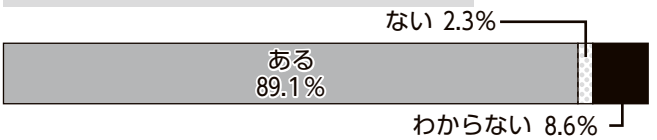
回答総数 175件

回答率 40.0%

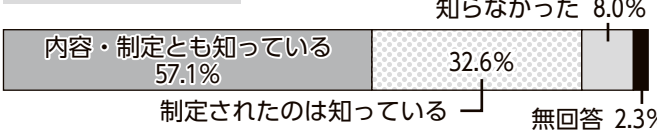
あなた（「施設管理者または責任者」をいう。以下同様）は、受動喫煙という言葉をご存知ですか



「受動喫煙」とは、室内などで自分の意思とは関係なく、他人のたばこの煙を吸わされることをいいます。あなたは、受動喫煙の健康への影響についてどのように思いますか



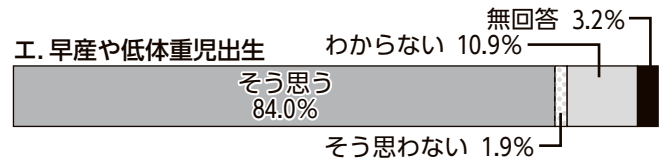
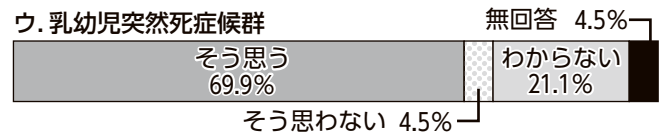
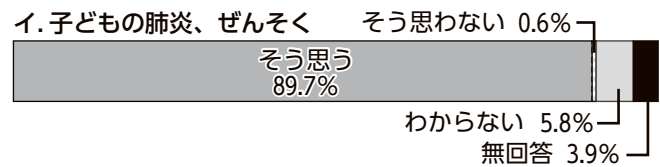
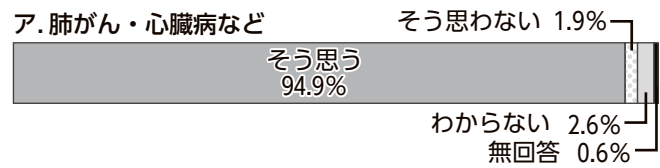
市では受動喫煙防止条例が制定されましたが、ご存知でしたか



【調査結果について】

健康増進法の改正など、受動喫煙防止について報道される機会が増えたこともあり、言葉や内容について理解が進んでいます。また、受動喫煙防止対策についても、年々取り組む事業者の割合が増えています。しかし、受動喫煙が身体に与える影響については、認知されていないものもあり今後も一層の周知啓発が必要です。

あなたは受動喫煙によりどのような健康への影響があると思いますか。次のア～エについて、それぞれ1つずつ選んでください

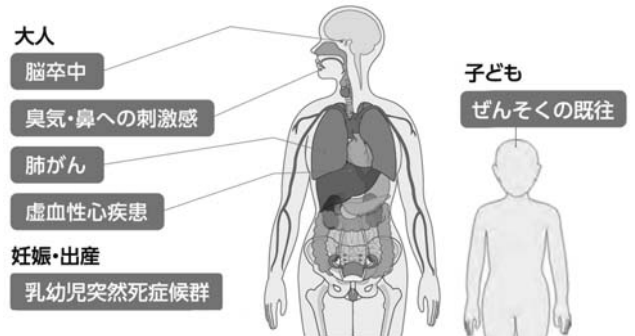


貴施設は、利用者または従業員が利用する屋内について、受動喫煙防止対策に取り組んでいますか



みすごさない！受動喫煙

望まない受動喫煙によって周りの人には、次のような健康への影響があります。





■15年間の奉仕活動に感謝いたします ～「病院案内ボランティアの会」



昨年12月21日に病院案内ボランティアの会（代表：近藤肇子^{はつこ}さん）の皆さんが、患者さんやスタッフに惜しまれつつ約15年間にわたる活動を終了しました。

同会は、平成15年3月に設立。メンバー交代がありながらも毎朝2時間、病院を訪れる患者さんやご家族に対し、受付のお手伝いや出入りの介助など笑顔で絶やさず誠実に行ってくださいました。

活動終了にあたって松江院長から感謝の言葉が伝えられ、一人ひとりに感謝状が手渡されました。会員の皆さんからメッセージをいただきましたのでご紹介します。

- ボランティアとして15年間、雨の日や吹雪の日などは「行こうか？」と迷う日もありましたが、患者さんからの温かい励ましや言葉かけをいただいたことがうれしくてここまで続けてこれたのだと感謝しています。ありがとうございました。患者の皆さんの一日も早いご快復をお祈りします。（近藤 肇子さん）
- 私は13年間お手伝いさせていただきました。サポートしているつもりがサポートされていたり、患者さんとのたくさんの思い出がよぎります。ボランティアをされていて、高齢者の多い私たちの市では、夜間に診てもらえる無くしてはならない病院であると痛感しました。いつまでも存続を願っています。永い間ありがとうございました。（越智 百合子さん）
- 病院でのボランティアで日常関わるできない患者さんとのコミュニケーションが12年間通してでき、貴重な経験となりました。（角谷 よし子さん）
- 私は8年間続けてきました。朝2時間のふれあいでしたが、温かい言葉をかけていただきました。ありがとうございました。（山本 久美子さん）
- 短い期間でしたが、いろいろな方にお会いでき、思い出に残ることがたくさんありました。ありがとうございました。（上村 登志美さん）
- 1年半ありがとうございました。（島田 久子さん）
- 約1年半のボランティア活動でした。なるべく笑顔で接するよう心掛けました。今までありがとうございました。（山田 豊子さん）

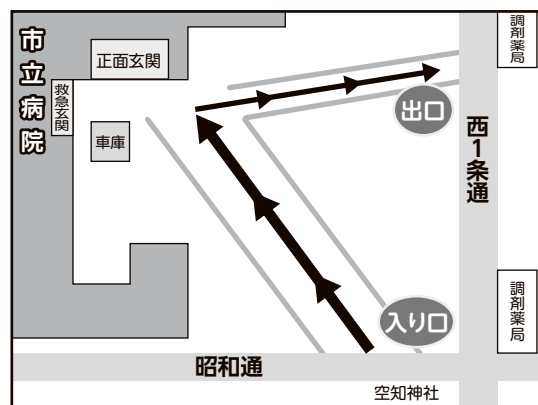
■降雪期の駐車場の利用について

本格的な降雪期を迎えて、病院の駐車スペースが狭くなってきました。今後ますます狭くなることが予想されます。

駐車場のご利用は、外来患者さんおよびお見舞いの方など当院に用事のある方が優先となります。当院をご利用でない方の駐車はご遠慮ください。

また、正面駐車場は、入り口から一方通行となっています。駐車場内に設置した標識に従って、徐行運転をお願いいたします。

マナーを守った駐車場のご利用に、皆様のご理解とご協力をお願いいたします。



**給食調理員を
募集しています！**

◆業務内容：調理業務全般および食器・調理器具の洗浄、消毒 など（7時間勤務、4時間勤務）

※4時間勤務者は調理業務を除く。
※詳しくは問い合わせください。



美唄サテライト・キャンパス 2018



申込・問合せ 美唄サテライト・キャンパス運営協議会（事務局：市教育委員会サテライト・キャンパス推進室）
☎63-0133へ

「成果発表会」を開催します！

平成30年度は13講座を実施し、延べ220人以上の皆さんに受講いただきました。また、地域と大学との連携による協働事業では、札幌国際大学・大学院による「高齢者に向けたウォーキング実践」や札幌大谷大学による「がんばれ！美術の時間オオタニアートキャラバンin美唄」、「びばい市民ふれあい講座」などを開催しました。

この1年間を振り返り、右記の日程で「成果発表会」を開催します。

参加を希望される方は、2月5日(火)までに教育委員会サテライト・キャンパス推進室へ申し込みしてください。

無料 成果発表会

とき 2月9日(土) 14時～17時
ところ 市民会館

平成30年度全13講座終了しました

各講座の様子は成果発表会でご覧いただける予定です。来年度の講座も楽しみにお待ちしております。



交渉心理学入門

札幌大学 御手洗 昭治教授



チョークを使った
黒板アート作成講座

札幌大谷大学 松村 繁教授



歴史講座

「再発見！美唄の炭鉱遺産」
札幌国際大学 吉岡 宏高教授



新日本型食生活

～ミルクマジックで乳和食～
酪農学園大学 宮崎 早花講師

地域人材開発センター主催の開講講座があります。詳しくは本紙17ページをご覧ください。

温かい善意の輪

お心遣いに心より感謝します



12月25日 東小学校の駐車場舗装工事

北有建設(株)により、東小学校の駐車場舗装工事を行っていただきました。

12月25日 市民会館大ホールに災害点検用のローリング足場の設置

竹田建設工業(株)により、市民会館大ホールに災害点検用のローリング足場の設置を行っていただきました。

12月27日 西美唄福祉会館の駐車場整備

こぶし建設(株)により、西美唄福祉会館の駐車場整備を行っていただきました。



問合せ ピパの湯 ゆ～りん館 ☎64-3800

ピパの湯 ゆ～りん館

日帰り入浴
割引後価格

550円券

有効期限/31.2.1～2.28
※他の割引との併用はできません。
※1枚につき4名様とさせていただきます。

ピパの湯 ゆ～りん館

日帰り入浴
割引後価格

550円券

有効期限/31.2.1～2.28
※他の割引との併用はできません。
※1枚につき4名様とさせていただきます。

ピパの湯 ゆ～りん館

日帰り入浴
割引後価格

550円券

有効期限/31.2.1～2.28
※他の割引との併用はできません。
※1枚につき4名様とさせていただきます。

ピパの湯 ゆ～りん館

※ゆ～りん館は、売店・お食事のみでもご利用いただけます。



左の券を切り取って
お持ちいただくと
550円で入浴
できます

市民還元

割引チケット

Hello Hot・ Bibai

まちの
できごと

ハローホット・
ビバイ



1月7日 消防出初式

すずらん通りで出初式が行われました。消防に対する認識と信頼を深め、防火思想の普及や消防職・団員などの士気の高揚を図るために毎年開催されている行事で、観閲や分列行進のほか、美唄市消防団キヤリ保存会による「美消太鼓」「マトイ振り」「はしご乗り」が披露されました。力強い太鼓の演奏や歌が響き、はしご乗りでは掛け声に合わせて技が決まるたび、観客からたくさんの拍手が送られました。



1月8日 高齢者の歯のコンクール

満80歳以上を対象とした、北海道と北海道歯科医師会主催の高齢者の歯のコンクールにおいて、市内在住の橋本綾子さん（82歳）が優秀賞を受賞されました。これは、20本以上の歯を有する、歯および口腔が正常で健康である、など6項目の審査において本市で1位となり、道の審査を経て優秀賞の6人に選ばれたものです。橋本さんは「両親も歯が健康で、親から譲り受けたものだと思います。今は、3カ月ごとに歯医者さんを受診し、診てもらっています」と良い歯の秘訣を話していました。

1月10日 「110番の日」における一日警察署長活動

「110番の日」にちなみ、美唄尚栄高校の野球部員とマネージャーの4人が美唄警察署の「一日警察署長」に任命され、JR美唄駅のコスモス通りで「110番の正しい利用と警察相談ダイヤル#9110」についての街頭啓発を行いました。活動前に主将の倉橋拓実さん（2年）は「警察の仕事は、市民生活との関わりが深く大変だと思う。少しでも多くの方に興味をもってもらえるように頑張りたい」と意気込みを話していました。



1月10日・11日 小学生パソコン教室（冬休み）

地域人材開発センターで、パソコン教室が行われました。毎年、夏休みと冬休みに開講されており、今回はペーパークラフトで作成したロケット作りや簡単なプログラミングで風船割りゲームを体験しました。市外から参加した伊藤来実さん（小学5年）は「パソコンに興味があり、2年前から参加しています。教室でパソコンを覚え、プログラミングも楽しい」と話していました。

お知らせ

BIBAI CITY INFORMATION

記事の掲載希望

申込 (株)美唄未来開発センター ☎65~21
21または広報情報係 ☎63~0113へ

締切 **掲載希望月の前月の1日まで**

※なお、掲載できない場合もあります。



芸術

安田侃彫刻美術館

アルテピアッツァ美唄からのお知らせ

①美唄・南美唄・峰延中学校

3年生作品展

(とき) 2月4日(月)まで

※最終日は正午まで。

(ところ) ギャラリー

②ところを彫る授業

(とき) 2月2日(土)・3日(日)、

3月2日(土)・3日(日) 10時~

16時

(ところ) ストゥディオアルテ

(対象) 小学4年生以上

(定員) 各35人

(参加料) ▼白大理石: 一般1

万5,000円、大学生・高

校生1万円、中学生以下9,

000円 ▼軟石: 一般1万
円、大学生・高校生6,000
円、中学生以下5,000円
※昼食注文の場合、別途800円

③市内小中学校絵画・書道展



(とき) ①2月9日(土)~17日(日)

②2月20日(水)~28日(木)

③3月2日(土)~10日(日) 9時~17時

(ところ) ギャラリー

(内容) ①中央・峰延・茶志内小

②中学校、養護学校中学校部

③東・南美唄小、養護学校小学部

の児童・生徒の作品を展示

④アーカイブ公開

(とき) 2月9日(土)~17日(日)

9時~17時

(ところ) ストゥディオアルテ

(内容) アルテピアッツァ美唄

に関する資料の一部を公開す

るほか、「旧校舎とアルテピ

アッツァ美唄」をテーマにし

た資料も展示します

申込・問合せ アルテピアッツァ

美唄 ☎63~3137へ

郷土史料館からのお知らせ

①移動史料館

地図と写真で見る市街地の移

り変わり

(とき・ところ) ▼2月1日(金)~

14日(木) ピパの湯ゆりん館

※観覧のみ場合は入館無料。

受付に申し出が必要です。

▼2月16日(土)~26日(火) 市民

ふれあいサロン

※最終日は正午まで。

(内容) 昭和4年・9年・43年

の市街地付近の住宅地図を基

に当時の街並みの様子を写真

で振り返ります

②特別展示室・視聴覚室を利

用しませんか

文化・学習活動を行うサーク

ルや個人の活動発表の場として

特別展示室と視聴覚室を開放し

ています。詳しくは問い合わせ

ください。

(施設利用料金)

特別展示室 1日910円

視聴覚室 1時間540円

問合せ 生涯学習課生涯学習係

☎62~3132



子育て

ペア教室

とき 2月23日(土) 10時~13時

ところ 保健センター

内容 赤ちゃん抱っこ体験、

沐浴・妊婦体験、クッキング

など

対象 妊婦さんとご家族

材料代 大人1人300円

持参するもの 母子健康手帳、

エプロン

申込・問合せ 2月15日(金)まで

に保健センター ☎62~117

3へ

放課後児童施設の児童募集

申込書 ▼新2年生以上: 放課

後児童施設、生涯学習課で配

布 ▼新1年生: 2月上旬の

1日入学の際に配布

※詳しくは広報メロディー1月

号をご覧ください

申込・問合せ 2月22日(金)まで

に生涯学習課生涯学習係 ☎62~

3132へ



スポーツ

びく助健康体操

とき 毎週月曜日 10時~11時

30分

※18日(月)は簡単な体力測定を行

います。

ところ 総合体育館

定員 30人

料金 200円(入館料)

持参するもの 上靴、タオル、

飲み物、動きやすく体温調節

のできる服装

問合せ 保健センター ☎62~1

173

第25回ポロピネ3ON3バ

スケットボールフェスタ

(とき) 3月16日(土) 受付9時~

(ところ) 総合体育館

(部門) ▼小学生の部 ▼中学

生以上の部(1チーム3~5

人で編成、男女混合可、チ

ム名は6文字以内)

※各部門の申し込みが4チーム

に満たない場合は中止。

(参加料) 1チームごとに小

中学生700円、高校生以上

1,500円(当日受付)

(申込) 3月6日(水)までにスポ

ーツ振興課または総合体育館へ

※申込書はスポーツ振興課、総

合体育館に配置。

問合せ スポーツ振興課スポ

ーツ振興係 ☎35~1316



美唄フットサル大会2019

とき 3月10日(日) 9時~

ところ 総合体育館

部門 ▼一般の部(高校生以

開放事業

申し込みが必要です

どなたでもお気軽にお越しください。

認定こども園ひまわり・一緒に遊ぼう会

申込・問合せ ☎62~1042へ

大人も子どももみんなで元気な輪(和)をつくりましょう

豆まき

ちびっこ鬼の仮装で行います。参加される方もぜひ仮装して遊びましょう。子どもたちが怖くない鬼で楽しめます。

●とき 2月1日(金) 10時~11時15分

●定員 15人程度



ピパの子保育園・ピパのこくらぶ

申込・問合せ ☎35~4711へ

つくってあそぼう

●とき 2月27日(水) 10時~11時

行事名	とき
ほっぷ(0~2歳児優先の日)	毎週火曜日 13:00~16:30 毎週木曜日 9:30~12:15
★子育てリフレッシュ講座「メイクレッスン」(講師:西脇麻夕湖氏、持参するもの:洗面器、タオル、ヘアバンド、置き鏡)	13日(水) 10:00~11:30
おおきくなったかな(身長・体重測定)	15日(金) 9:30~16:30
新聞紙遊び	20日(水) 13:00~16:30
おひなさま作り	22日(金) 9:30~16:30
休日開館日	24日(日) 9:30~16:30
★カップ寿司作り(持参するもの:材料代300円、お米1合、エプロン、バンダナ、手拭ぎ)	27日(水) 10:00~11:00

※★印がついているものは、申し込みが必要です。



ところ 子育て支援センター「はみんぐ」
対象 就学前の幼児と保護者
育児相談・問合せ 子育ての広場 ☎62~2131 または
☑kosodate@city.bibai.lg.jpへ

教育

就学援助のお知らせ

児童生徒の学用品代、学校給食費などを援助します。

対象 経済的な理由により、右記の支払いが困難な世帯

(認定基準額については、世帯構成によって異なります)
持参するもの

▼保護者(申請者)の印鑑

▼給与所得者:平成30年分給

与所得の源泉徴収票(写し)

▼事業所得者:確定申告書、

確定申告書に添付する収支

内訳書(写し)

▼農業者:確定申告書、農業

所得計算簿(写し)

▼手当(児童・児童扶養)、

失業保険、年金(障害、老

齢、遺族など)受給者:受

領額を確認できる児童扶養

上のメンバーで構成された先着10チーム)▼エンジョイ35歳以上の部(35歳以下の選手1人または女性選手が出場メンバー)に含まれていても可、先着8チーム)
参加料 1チーム5,000円
申込・問合せ 2月20日(水)までにメンバー表(申込書)を美唄サッカー協会事務局・本田 ☎090-8637-3879へ

講習・講座

消防本部からのお知らせ

①救命講習会(AED講習含む)

心停止した人に対しては、早期に心肺蘇生法とAEDを用いた電気ショック(除細動)を行うことが救命率アップにつながります。



(とき) 2月17日(日) 9時30分~12時30分

(ところ) 消防本部2階講堂

(定員) 20人(申し込み少数の場合中止)

※受講修了者には「修了証」を発行し、テキストと人工呼吸用マスクを配布します。

②防火・防災管理教育担当者講習

(とき) 3月11日(月)・12日(火)

(ところ) 札幌市民防災センター

(定員) 50人

(受講料) 1万5,336円

※消費税・テキスト代が含まれます。
(申込) 消防本部に配置または(公財)札幌市防災協会のホームページよりダウンロードした願書により2月22日(金)までに(公財)札幌市防災協会へ
申込・問合せ ①2月15日(金)までに消防署救急係 ☎66-2222 ②消防本部指導係 ☎66-2225へ

まちづくり講習会

「アルテ流コーヒーの楽しみ方」

とき 2月19日(火) 13時30分~15時

ところ カフェアルテ(安田侃彫刻美術館 アルテピアッツァ美唄内)

定員 15人(先着順)

講師 影山宏明氏(アルテピアッツァ美唄)

料金 800円(ケーキ代含む)

申込・問合せ 2月18日(月)までに社会福祉協議会 ☎62-0770へ





催し

サンドウィッチ付き冬のガイドウォーク

かんじきを履いて、厳冬の宮島沼を散策します。

Cafe SLOVENの美味しいサンドウィッチ付き。

とき 2月17日(日) 10時～13時

※悪天候の場合、中止する場合があります。

ところ 宮島沼水鳥・湿地センター

定員 15人(先着順)

参加料 1,200円

持参するもの 防水防寒服、帽子、マフラー、スノーブーツ

または長靴、手袋、温かい飲み物、かんじきまたはスノーシュー

※かんじき貸し出しあり。

申込・問合せ 2月10日(日)までに宮島沼水鳥・湿地センター ☎66-5066へ

第109回三師会講演会

とき 2月5日(火) 14時～15時

ところ 市民ふれあいサロン

演題 認知症予防体操
講師 嶋田俊紀氏(北海道せき損センター作業療法士)
問合せ 美唄市医師会 ☎62-3451

食生活改善推進協議会主催 健康アップ教室

減ら脂Naさい

とき 2月15日(金) 10時～13時

ところ 保健センター

内容 ▼食事の提供を交えた乳和食についての話 ▼びー助健康体操体験会

定員 15人

持参するもの 食事代300円、タオル、運動靴、動きやすい服装、飲み物

申込・問合せ 2月8日(金)までに保健センター ☎62-1173へ

認知症高齢者等家族介護教室

とき 2月9日(土) 13時30分～15時

ところ 総合福祉センター

演題 成年後見制度を理解する

講師 小野田充宏氏(小寺・松田法律事務所弁護士)

問合せ 社会福祉協議会 ☎62-0770

市役所から

① 嘱託介護職員

恵祥園嘱託職員・臨時職員募集

(募集人員) 若干名
(必要な資格) 介護職員初任者研修(旧ヘルパー2級以上)、普通自動車免許(AT限定可)

② 臨時介護職員

(募集人員) 若干名
(必要な資格) 不問(経験あればなお可)

応募方法 ハローワークまたはジョブガイドびばいへ申し込みの上、紹介状の交付を受けてください

面接試験 随時(別途通知)

※紹介状と履歴書を持参してください。

採用年月日 随時

※①は各月1日付。

問合せ 恵風園・恵祥園 ☎63-4200

期日前投票所の投票立会人を募集します

北海道知事および北海道議会議員選挙における期日前投票所の投票立会人(投票事務が公正に行われるよう立ち会う方)を募集します。

応募資格 選挙権を有する方

募集人員 20人程度(応募者多数の場合、抽選)

立会期間 3月22日(金)～4月6日(土)のうち1～2日間

立会時間 8時30分～20時

立会場所 市役所1階第1会議室

報酬 1日9,500円

応募期間 2月12日(火)～22日(金)
応募・問合せ 選挙管理委員会事務局 ☎63-0143へ

街路灯の電気料を補助します

対象 町内会、団体などが維持管理し、交通安全や防犯、美観を保つために設置され、一般公衆の通行に使われている街路灯の電気料(街路灯以外の電気料は対象外)

補助額 使用電気料の半額以内

申請に必要なもの ▼平成30年4月～平成31年1月分までの電気料金領収書(街路灯の電気料の内訳が分かるもの。なお、紛失された場合は、引き落とし状況がわかる通帳など)

▼設置場所を確認できる図面(設置場所の変更の有無にかかわらず必要)

▼公衆街路灯ご契約一覧表(現状と内容が一致するもの)

▼申請者(来庁者)の印鑑

▼補助金振込先の通帳または通帳の写し

申込・問合せ 2月15日(金)～22日(金)までに都市整備課施設管理係 ☎63-0138(9時～17時)へ

消防本部からのお知らせ

① 住宅用火災警報器の手入れ、点検、交換について

住宅用火災警報器は10年経過すると機器の電池切れや本体の劣化、故障などによって火災を感知しなくなる恐れがあります。

機器の手入れ、点検、交換を行ってください。

▼**手入れ** ほこり等で火災を感じ、知しなくなる恐れがあるので、半年に1回はきれいな布などで乾拭きしてください

▼**点検** 警報器のボタンを押す（またはひもを引く）と作動点検ができるので定期的に確認してください

▼**交換時期** 電池切れが近い時は音声や光で知らせる機能があるので、その際は忘れずに交換してください

※メーカー・機種によって電池寿命が異なるため取扱説明書を確認してください。

②**災害時に備え避難口の確保**
および**屋根の雪下ろしを!**

積雪期には、玄関だけではなく窓も避難口となります。そのため、玄関や窓の周囲はこまめに除雪し、避難口を2カ所以上確保しておきましょう

※除雪をする際、屋根からの落雪や滑落到十分注意してください。

③**てんぷら油の火災防止と消火方法について**
とにかく、目を離さないことがポイントです!

▼てんぷらを揚げているときは、その場から決して離れない
▼ガスこんろのまわりや上に、燃えやすい物を置かない

▼凝固剤を入れて再度油を熱するときも、その場を離れない
▼万一のときに備えて、消火器を用意しておく

「炎が上がってしまったときの対処方法」

▼**覆いをして窒息消火する** 炎が小さいうちは、鍋のふたを手前から押さえつけるようにかぶせて消火する。炎が大きくなってふたができない場合は、濡れたバスタオルやシーツなどを軽く絞ってから鍋全体を覆うようにかぶせて消火する

※ふたなどをかぶせた後、ガスこんろの火を止めてください。かぶせたものを取りと再燃する恐れや鍋をひっくり返すことがあるので慌てずに十分注意してください。

▼**粉末消火器で消火する** 消火剤で鍋の油を覆うように消火する。消火剤の放射を途中で止めると再燃する恐れがあるので、消火剤は必ず使い切る



※消火剤で視界が遮られ、火元を見失う恐れがあるので十分注意してください。

このほか、初期段階の火災にはエアゾール式簡易消火用具（日本消防検定協会が実施する

品質評価を受けたことを示すもの）もお勧めです。

▼炎が天井にまで達している場合はすぐに避難して119番通報してください

問合せ 消防本部指導係 ☎66-2225

一般競争入札でロータリ除雪車を売却します

物件 平成1年式ロータリ除雪車（型式：HTR201改）

受付期間 2月4日（月）～19日（火）

※詳しくは市のホームページをご覧ください。

問合せ 契約管財課契約管財係 ☎62-3136

陸・海・空 自衛官募集

市役所危機管理対策室 ☎62-3131
岩見沢地域事務所 ☎23-5514
問合せ

募集種目	受験資格	受付締切
自衛官候補生（任期制）	18歳以上 33歳未満の方	2月26日（火）



地域人材開発センター（東明1条1丁目2番1号） 申込・問合せ ☎63-4218へ

【住民講座】

フラワーアレンジメント教室②

とき 3月12日（火） 13時30分～16時
内容 初心者の方でも簡単なフラワーアレンジメント
定員 12人

受講料 2,500円
締切 3月1日（金）

※受講料には消費税・テキスト代を含みます。



【受託訓練】

公共職業訓練（緊急再就職訓練）総合パソコン科

訓練内容 基本的なワープロソフトおよび表計算ソフト、インターネットなどのパソコン操作の向上を目的に、ワープロ検定・表計算検定2級の合格を目指します。その中で、Jw_cadを使い図面の作成技術やエクセルソフトでのVBAを用いたマクロの仕組みを学び、編集・作成する技能やプレゼンテーション資料の作成技術を身に付け、どのような場面でも活用できるパソコン技能を習得します

訓練期間 4月10日（水）～8月9日（金）
※土・日曜日、祝日を除く。

訓練時間 9時～16時30分
対象 一般求職者（公共職業安定所長の受講指示・受講推薦または支援指示が受けられる方）

定員 15人
募集期間 2月4日（月）～3月7日（木）

受講料 無料
※ただしテキスト代（約1万2,000円）およびパソコン検定料は受講者負担。

申込先 ハローワーク岩見沢
主催 北海道立札幌高等技術専門学院





市営住宅の入居者募集

申込・問合せ

2月4日(月)～8日(金)までに
都市建築住宅課住宅係 ☎ 63～0140へ

▼一般住宅

団地名	戸数	間取	空室箇所	エレベーターの有無	単身入居可否	浴室の有無	浴槽の有無
ゆたかニュータウン(8階建)	1戸	3LDK	4階	有	不可	有	有
ゆたかニュータウン(3階建)	1戸		1階	無			
東光団地(2階建)	1戸				2階		
峰延東陽光団地(2階建)	1戸		2階	無			
美の里団地(2階建)	1戸						
共練団地(2階建)	1戸						

▼身体障がい者向け住宅

団地名	戸数	間取	空室箇所	エレベーターの有無	単身入居可否	浴室の有無	浴槽の有無
東雲団地(平屋)	1戸	2LDK	1階	無	可	有	有
東明恵愛団地(平屋)	1戸						

※身体障がい者向け住宅は、車椅子を使用している障がい者の方がいる世帯のみ、申し込みできます。

入居者資格

- ①現に住宅に困窮していることが明らかな方
- ②入居者全員の月額所得（所得税法の所得額から扶養親族等の控除を行った額）が15万8,000円以下の方（共練団地については11万4,000円以下）。障がい者など、裁量階層に該当する場合は21万4,000円以下（共練団地については13万7,000円以下）の方
- ③市税などの滞納が無い方
- ④現在公営住宅（市営・道営住宅）にお住まいでない方
- ⑤暴力団員でない方

家賃 所得（収入階層）によって異なります
※駐車場を使用される方については、月額2,610円が必要です。

敷金 家賃の2カ月分

入居者選定の方法 応募者が募集戸数を上回った場合は2月下旬（予定）に抽選会で決定します
※申し込みのなかった住宅については、随時公募となります。

入居時期 4月中旬（予定）

道営住宅の入居者募集

申込・問合せ

エムエムエスマンションマネジメントサービス(株)
空知事業所 ☎ 0125～23～3071
(土・日曜日、祝日を除く8時45分～17時30分)へ

団地名	階数	戸数	間取	募集区分	単身入居可否	家賃 (収入区分に応じて決定)	駐車場使用料 (使用される方のみ)
ゆたかニュータウン	5-1号	4・5階	2戸	3LDK	一般	2万2,600円～4万4,400円	2,720円
	5-2号	1・5階	3戸	2LDK		1万8,100円～3万7,100円	
		4階	1戸	3LDK		2万2,100円～4万3,400円	
	5-3号	1階	1戸	2LDK		1万9,100円～3万7,600円	
であえーる中央公園	3・5階	2戸	2LDK	子育て	不可	1万9,800円～3万9,200円	3,050円
	2階	1戸	2LDK	シルバーハウジング		1万9,800円～3万8,900円	

受付日時

- ▶ 2月21日(休)・22日(金) 9時30分～18時30分
- ▶ 2月23日(土) 9時30分～17時

受付場所 総合福祉センター

持参するもの 印鑑、世帯全員の収入を証明するもの（源泉徴収票 など）
※障がい者手帳をお持ちの方は、手帳を持参してください。

入居者選定の方法 2月26日(火)10時から総合福祉センターで抽選会を行います

※すべての団地に浴室、エレベーターがあります。

※子育て世帯向け住宅については、家族の中に1人現に小学校就学の始期に達するまでの方と同居している、または同居しようとする方に限り申し込みできます。

※シルバーハウジングについては、60歳以上かつ支援・要介護1～3に該当する方（同居者を含む）・障がい者が対象です。

入居資格

- ▶ 入居者全員の月額所得（所得税法上の所得額から扶養親族などの控除を行った額）が15万8,000円以下（障がい者など裁量階層に該当する場合および子育て世帯向け住宅の場合は、21万4,000円以下）の方
 - ▶ 暴力団員でない方
- ※詳しくは受け付け時に説明します。

敷金 家賃の2カ月分

入居時期 4月1日(月)（予定）



●これが青春だーっ!!、ガンバ・ビバイに出演・掲載を希望される方は広報情報係☎63~0113まで連絡してください。

◁ これが青春だーっ!! ▷

美唄要約筆記サークル 空ぺん知る

「空ぺん知る」は、平成26年に社会福祉協議会主催の要約筆記奉仕員養成講習会を終了後にサークルを立ち上げ、現在は6人で活動しています。

要約筆記とは、文字情報で伝えるコミュニケーション支援の一つで、補聴器を利用して聞きにくい人、難聴者や中途失聴者、老人性難聴者の聞こえを文字で書き伝え、補償する手段です。

昨年は、毎年市内で開催されている「まちづくり地区懇談会」にも参加し、障がいのある人もない人も社会参加できるよう支援するために、奉仕活動を行っており、利用者からの「分かりやすかった」の一言が励みとなっています。



空ぺん知るでは、永遠のテーマである「速く、正しく、読みやすく」を週1回、音を聞きながら練習しています。興味のある方は、一度のぞいてみませんか？お待ちしております。

とき 毎週金曜日 9時30分～11時30分
ところ 総合福祉センター ボランティア室
(問合せ 代表・関屋 梯子FAX66~2373)

ガンバ・ビバイ 特別編

軟式野球北海道選抜チームで大会出場

昨年11月に歌志内市で行われた「2018年北海道チャンピオンシップ選抜3大会合同セレクション」で、松田大陸さん（中央小6年・写真左）と石田瑛蓮さん（東小6年・写真右）が北海道選抜チームの選手として、12月に沖縄県で開催された学童軟式野球大会に出場しました。



大会を前に松田さんは「自分の所に来た球は全部捕ってチームに貢献したい」、石田さんは「初出場・初優勝を目指します」と抱負を語ってくれました。今後の活躍を期待しています。

安田侃彫刻美術館 アルテピアッツァ美唄報告会

「彫刻作品の保存修復、最前線!？」

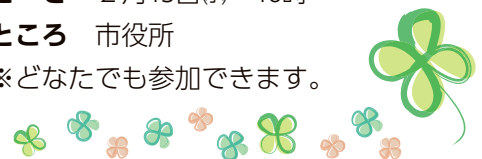
問合せ 生涯学習課生涯学習係☎62~3132

イタリア国家認定文化財修復士の資格をもつ土谷あすか氏（認定NPO法人アルテピアッツァびばい職員）が、昨年10月イタリアの学会で発表した彫刻保全などの報告会を行います。

とき 2月13日(水) 18時～

ところ 市役所

※どなたでも参加できます。



市民カメラマンのコーナー



1月15日 美唄尚栄高校全校集会

美唄尚栄高校では、ボランティア局を中心に、1月からペットボトルキャップの回収を始めています。回収したキャップは社会福祉法人クピド・フェア障害者支援施設パシオに送り、選別され、日本理化学工業(株)で黒板消しのプラスチック（持ち手）部分に再生されます。

校内で出る資源を無駄にせず、美唄で再生利用されることで、私たちが暮らす街に少しでも貢献していきたいと考えています。

(投稿者：美唄尚栄高校ボランティア局)



市民文芸



靴無いと叫ぶ人あり年忘
不揃ひの水柱連なる庇かな
足ごしらへしかと日課の雪を掻く
煩惱の一葉もなし冬木立
凍み豆腐旨み蓄え太りけり
南国の子らに見せし雪原野

吉村道雄
岡崎治幸
岡本愛子
伊藤護
伊藤英美
鈴木ミツ子



施設の開館日および開館時間

安田彫刻美術館 アルテピアッツァ美唄 ☎63~3137

開館時間 9時~17時
休館日 火曜日、祝日の翌日(日曜日を除く)

総合体育館 ☎62~6500

開館時間 9時~21時
休館日 火曜日、祝日の翌日(日曜日を除く)

温水プール ☎64~4522

開館時間 火~土曜日13時~20時、日曜日10時~18時
休館日 月曜日、祝日の翌日(日曜日を除く)

体育センター ☎62~5776

開館時間 9時~20時45分
休館日 月・火曜日

宮島沼水鳥・湿地センター ☎66~5066

開館時間 9時~17時
休館日 月曜日(祝日を除く)、祝日の翌日

郷土史料館 ☎62~1110

開館時間 9時~17時
休館日 月・火曜日

※4月30日(火)まで冬期休館します。問い合わせは生涯学習課生涯学習係☎62~3132へ。

- 美唄市役所 美唄市西3条南1丁目1番1号
☎0126~62~3131 (代表)
FAX0126~62~1088
- 市民相談専用電話
☎0126~63~2525
- 市役所専用郵便番号(住所不要)
〒072-8660 美唄市役所△△課
- 美唄市ホームページ
http://www.city.bibai.hokkaido.jp/

美唄市の総人口

(12月末現在)

男 10,281人 女 11,321人 計 21,602人 世帯数 11,605世帯

広報メロディーに関するご意見、ご要望などを秘書広報課広報情報係☎63~0113まで寄せてください
本紙は市のホームページからもご覧いただけます(ホームページ版は一部の写真やイラストをカラーで掲載しています)

人間五十歳も過ぎると肩の一つや二つ痛くなるのも当然…。整形外科では腰や膝の痛みと共に多いのが肩の痛みです。怪我もしていないのにある日突然強い痛みで襲われる。五十肩だろうか。あれ、なんだったっけ。

肩関節は肩甲骨と上腕骨で構成される関節です。骨同士の間には滑液が満たされ、骨同士の間隙が狭く、周りの筋肉によって覆われている構造をしています。骨同士の連結が緩いため自由な動きができる反面、緩さのためしばしば脱臼します。このような特徴から肩関節の周りの筋肉は互いに協力しながら関節の安定性を保持し肩の動きを制御しています。無理な活動などによりそれらが擦れ合うことで炎症が発生し痛みが生じると考えられています。

治療は、投薬などで炎症を抑えることが中心となり、ほとんどの場合症状は軽快しますが長期間痛みが続くと周りの組織が縮まり肩関節そのものの動きが制限されてしまいます。このような場合、適切な運動療法も必要で治療期間も長くなります。理学療法士などと一緒に行った方がより良い結果が得られることもあります。

多くは後遺症も残さず治療することが多い疾患と考えられています。しかし、同じ肩の痛みを訴える患者さんにも単純な五十肩ではなく、構造の損傷である腱板断裂であったため手術治療が必要となる方もいます。ただし、五十肩との区別が難しいため超音波検査やMRIなどで調べなければ判定できないこともあります。「肩が痛いけど五十肩だろうか」確かにそうかもしれませんが痛みが続くとき、いつもより痛みが強くなる不安なとき、どうか整形外科医にご相談ください。

(執筆者紹介/北海道せき損センター 整形外科部長)



明日の健康

五十肩ってなんだったっけ

美唄市医師会・東條 泰明

くも周りの組織が縮まり肩関節そのものの動きが制限されてしまいます。このような場合、適切な運動療法も必要で治療期間も長くなります。理学療法士などと一緒に行った方がより良い結果が得られることもあります。

多くは後遺症も残さず治療することが多い疾患と考えられています。しかし、同じ肩の痛みを訴える患者さんにも単純な五十肩ではなく、構造の損傷である腱板断裂であったため手術治療が必要となる方もいます。ただし、五十肩との区別が難しいため超音波検査やMRIなどで調べなければ判定できないこともあります。「肩が痛いけど五十肩だろうか」確かにそうかもしれませんが痛みが続くとき、いつもより痛みが強くなる不安なとき、どうか整形外科医にご相談ください。

(執筆者紹介/北海道せき損センター 整形外科部長)

図書館へ行こう

美唄市立図書館 検索
☎63~4802 FAX63~3555

2Fミニコーナー 3月31日まで

2月・3月のミニコーナーは、食べものが主役の本がテーマです。レシピ本だけではなく、食べものを題材にしている本を集めました。展示してある本は貸し出しできます。

坂本司リクエスト!和菓子のアンソロジー

小川一水 ほか/著

和菓子をモチーフにした短編集。総勢10人の作家による、さまざまな読み味の物語が楽しめます。



ミステリなふたり

太田 忠司/著

捜査一課の刑事景子が、夫の新一郎とともに事件を解決するミステリー。事件解決のヒントは、夫の愛情たっぷり料理!?



2月の図書館カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

は休館日

おはなしの会および3歳児のブックスタートは、9日(土)・16日(土)・22日(金)の午前10時30分から児童図書室で行います。ブックスタートに来られなかった方は、都合の良い日に絵本を配布しますので、引換券を持参の上、図書館までお越しください。

市立図書館 開館時間

- ☑火・金~日曜日、
祝日(月曜日に当たるときは除く)
10時~18時
- ☑水・木曜日(祝日を除く)
10時~19時



くらしのカレンダー

2

📅 今月の献血日

2月1日(金)

9:30~10:30 林業試験場
11:00~12:00 (株)岸本組
12:40~13:30 美唄ハイテクセンター
15:00~16:30 北海道せき損センター

2月27日(水)

9:30~11:30 市役所
13:00~16:00

救急診療窓口

市立美唄病院
西2北1
☎63~4171



市長との対話の日

とき 2月28日(木) 10時~正午
ところ 市役所2階市長室

※27日(水)までに連絡してください。公務の都合により日程を変更する場合があります。あらかじめご了承ください。

申込・問合せ 広報情報係 ☎63~0113へ
(定員4人)

人権・心配ごと相談

とき 2月8日(金) 13時~15時30分
ところ ふるさとハローワーク

行政相談

とき 2月12日(火) 13時~15時
ところ ふるさとハローワーク

📖 移動図書館巡回日程表

コース	駐車場所	巡回日時
A	茶志内小学校	12:40~13:10
	東光団地集会所	13:30~13:50
B	障害者支援施設パシオ	10:20~11:00
	南美唄小学校	12:50~13:20
	ゆたか会館	13:40~14:20
C	栄幼稚園	13:10~13:40
	東小学校	14:00~15:15
D	峰延小学校	12:40~13:20
	峰延駅前	13:30~13:50
	恵風園	14:00~14:20
	進徳団地	14:40~15:00
E	アカシヤ幼稚園	10:20~11:00
	有為団地	13:20~13:40
	中央小学校	14:00~15:30

◆幼稚園・小学校の巡回時は、地域の皆さんもご利用いただけます。

1 (金)	移動史料館「地図と写真で見る市街地の移り変わり」 ピパの湯 ゆ〜りん館 (14日まで) 2Fミニコーナー「食べものが主役の本」 図書館 (3月31日まで) 献血 ①林業試験場②(株)岸本組③美唄ハイテクセンター④北海道せき損センター (①9:30~10:30②11:00~12:00③12:40~13:30④15:00~16:30)
2 (土)	第66回美唄雪んこまつり 中央公園周辺 (11:00~20:00) がんサロン「がん患者と家族の集い」 市立美唄病院 (13:30~15:30)
3 (日)	第66回美唄雪んこまつり 中央公園周辺 (10:00~15:00)
4 (月)	び〜助健康体操 総合体育館 (10:00~11:30) 一般相談(心配ごと相談) 総合福祉センター 9:00~17:00 休日を除く月~金曜日 電話または来所にて相談に応じます。 社会福祉協議会 ☎62~0770へ
5 (火)	第109回三師会講演会 市民ふれあいサロン (14:00~15:00)
6 (水)	税申告の出張受付 峰延福祉会館 (9:00~14:00、代替日14日) 巡回児童相談 子育て支援センター (10:00~16:00)
7 (木)	税申告の出張受付 ゆたか会館 (9:00~14:00、代替会場:東4条福祉会館) 精神障がい者家族相談 美唄のぞみ会共同作業所 (13:30~15:30、ほか21日)
8 (金)	税申告の出張受付 南美唄コミュニティセンター (9:00~15:00) 人権・心配ごと相談 ふるさとハローワーク (13:00~15:30)
9 (土)	市内小中学校絵画・書道展②、アルテピアッツァ美唄アーカイブ公開 アルテピアッツァ美唄 (9:00~17:00、17日まで) おはなしの会 図書館 (10:30~) 認知症高齢者等家族介護教室 総合福祉センター (13:30~15:00) 美唄サテライト・キャンパス2018「成果発表会」 市民会館 (14:00~17:00)
10 (日)	
11 (月)	び〜助健康体操 総合体育館 (10:00~11:30)
12 (火)	税申告の出張受付 日東福祉会館 (9:00~14:00、代替日15日) 市民バス東線の本格運行に伴う説明会 ①東明西福祉会館②東明市街本町町内会館 (①10:00~②13:30~) 行政相談 ふるさとハローワーク (13:00~15:00)
13 (水)	税申告の出張受付 東明西福祉会館 (9:00~15:00、代替会場:東明生活館) 路線バス南美唄線・市民バス西線(進徳・拓北線)の運行に伴う説明会 ①南美唄福祉会館②下緑町内会館 (①10:00~②13:30~) 安田侃彫刻美術館アルテピアッツァ美唄報告会 市役所 (18:00~) 法律相談 総合福祉センター 13:00~16:00 先着6人まで弁護士が相談に応じます。相談日の午前9時~正午までに 電話で社会福祉協議会 ☎62~0770へ ※窓口での受付はできません。
14 (木)	乳幼児健診 保健センター (9:20~) 路線バス南美唄線・市民バス西線(進徳・拓北線)の運行に伴う説明会 ①進徳集会所②上美唄総合福祉会館 (①10:00~②13:30~)
15 (金)	おおきくなったかな(身長・体重測定) 子育て支援センター (9:30~16:30) 身体障がい者生活相談 総合福祉センター (13:00~15:00)
16 (土)	移動史料館「地図と写真で見る市街地の移り変わり」 市民ふれあいサロン (26日まで) おはなしの会 図書館 (10:30~)

17 (日)	*第42回会長杯バドミントン大会 総合体育館
18 (月)	所得税及び復興特別所得税の確定申告と市民税・道民税、国民健康保険税の申告受付 市役所1階第1会議室(9:00~15:00、3月15日まで) び〜助健康体操 総合体育館(10:00~11:30) 路線バス南美唄線・市民バス西線(進徳・拓北線)の運行に伴う説明会 ①光珠内福祉会館②東福祉会館(①10:00~②13:30~)
19 (火)	乗合タクシーの運賃改定に伴う説明会 ①盤の沢会館②日東福祉会館(①10:00~②13:30~)
20 (水)	市内小中学校絵画・書道展⑥ アルテピアッツァ美唄(9:00~17:00、28日まで) 乗合タクシーの運賃改定に伴う説明会 ①茶志内中央福祉会館②中村福祉会館(①10:00~②13:30~) 新聞紙遊び 子育て支援センター(13:00~16:30)
21 (木)	1歳6カ月児健診・3歳児健診 保健センター(9:20~、9:50~) 乗合タクシーの運賃改定に伴う説明会 ①西美唄福祉会館②開発福祉会館(①10:00~②13:30~) こころの健康相談 岩見沢保健所 13:00~15:00 専門の精神科医や保健師が相談に応じます。20日(水)午前中までに岩見沢保健所 ☎20~0122へ
22 (金)	おひなさま作り 子育て支援センター(9:30~16:30) おはなしの会 図書館(10:30~) 心の健康相談 総合福祉センター 15:00~17:00 臨床心理士が相談に応じます。20日(水)までに社会福祉協議会 ☎62~0770へ
23 (土)	*パーモントカップ第29回全日本フットサル大会北海道予選会 総合体育館
24 (日)	*パーモントカップ第29回全日本フットサル大会北海道予選会 総合体育館 はみんぐ休日開館日 子育て支援センター(9:30~16:30)
25 (月)	び〜助健康体操 総合体育館(10:00~11:30)
26 (火)	消費生活相談 消費生活センター 10:00~15:00 祝日を除く月・火・木・金曜日 ☎62~4500へ ※休日を除く上記以外の日時で相談のある方は、市役所1階⑥窓口生活環境課 ☎62~3142へ。
27 (水)	献血 市役所(①9:30~11:30②13:00~16:00)
28 (木)	市長との対話の日(予約制) 市役所2階市長室(10:00~12:00) 市民バス東線の本格運行に伴う説明会 市役所(13:30~)

2月7日は北方領土の日

2月7日は、1855年の日露通好条約締結を記念し「北方領土の日」と定められています。

多くの皆様に北方領土問題を知っていただくため、市役所1階ロビーに北方領土返還署名コーナーを2月20日(水)まで設置しますので、来庁の際には署名にご協力ください。

問合せ 総務課総務係 ☎62~3131



2月は国民健康保険税・後期高齢者医療保険料・介護保険料(第8期)の納期です。忘れずに納めましょう。

*印は市内で行われる主なスポーツ大会です(観覧のみ)。

☑️ 運転免許更新時講習

と き	2月6日(水)	14時 (違反2時間) 16時30分 (優良30分)
	2月13日(水)	13時30分 (一般1時間) 15時 (初回2時間)
	2月22日(金)	14時 (優良30分) 15時 (違反2時間)

ところ 市民会館

※該当者は更新手続きを警察署で済ませてから講習を受けてください。

🔍 総合体育館専用(貸切)使用

メイン・アリーナ				サブ・アリーナ			
日	9:00	13:00	18:00	日	9:00	13:00	18:00
時	12:00	17:00	21:00	時	12:00	17:00	21:00
2日(土)、3日(日)・23日(土)は全日専用使用です				1(金) 専用 専用			
9(土)	専用	専用		3(日)	専用		
10(日)	専用	専用		17(日)	専用	専用	
11(祝)	専用			23(土)	専用	専用	
17(日)	専用	専用		24(日)	専用	専用	
22(金)			専用	25(月)	専用	専用	
24(日)	専用	専用		27(水)	専用	専用	
トレーニング室				28(木) 専用 専用			
11(祝)	専用						

※予定後に専用使用が入る場合、または取り消される場合がありますので承知願います。問い合わせは総合体育館 ☎62~6500へ。

👤 消費者情報コーナー

個人情報を聞き出す「フィッシング詐欺」に注意!!

銀行やクレジット会社など実在する金融機関を装ったメールを送り、氏名や住所、クレジットカード番号などの個人情報を聞き出す「フィッシング詐欺」が横行しています。

最近では、大手宅配業者をかたり「不在通知」や「商品発送のお知らせ」などの件名でSMS(ショートメッセージサービス)が送られ、記載されたアドレスをクリックすると偽サイトに接続され、個人情報を盗まれる恐れもあります。

～被害に遭わないために～

- ◆通信販売で商品を購入する場合は、実在する事業者のウェブサイトが安全であるという目印(鍵マークなど)を確認する
- ◆疑わしいメールや添付ファイルを不用意に開かない
- ◆スマートフォンのセキュリティを高めておき、不明なアプリのダウンロードを拒否する設定にする

大手宅配業者のホームページでも注意喚起をしていますので参考にしてください。

問合せ 消費生活センター(休日を除く月・火・木・金曜日、10時~15時) ☎62~4500
※休日を除く上記以外の日時で相談のある方は、市役所1階⑥窓口生活環境課 ☎62~3142へ。